ランデヴー（rendez-vous 幽会）(2009)

词∶YUKI 曲:mugen

泣き虫のジュリエット 小さな胸を焦がした

爱哭的朱丽叶 小小的心中焦虑不安

隠れた 夜の星座も 彼女を止められない

那些看不见的星宿也无法阻止她

燃えて散らばる 狂おしいその手 解けない

燃尽后被吹散 像发了疯似的不肯松开那双手

もどかしい……

令人着急啊……

弱虫ロミオよ! さらってくれるの?

窝囊的罗密欧啊！你到底带不带我走？

例え暗い星の見えない夜でも

即使是昏暗得看不见星星的夜晚

その名前呼ぶから

也会呼唤着那个名字

目には見えない不思議なサイン

那看不见的神奇的信号

綱渡りのランデヴー

走钢丝般的幽会

歓びも哀しみも 人の行く道 寄り添っているから

无论是欢乐还是悲伤 都要在人来人往的街上相互靠近

笑わせたいな 特别なキスの魔法で

用那让人发笑的特别的Kiss的魔法

君を守ろう

来守护你吧

始まりは突然で 2人に過去等ない

如此突然的开始我们过去都没试过

厳しい現実の風 彼には受けとれない

但他却无法接受这残酷的现实之风

遠く離れた いとおしい胸を合わせたい

远远地离开了这地方 想与那可怜的心相会

はずかしい……

害羞的我……

傷を舐め合うよキラッと光るの?

为你舐舔伤口吧 你的心会因此而闪闪发光吗？

千切れるくらい高く飛べば

假若能飞到断云处的高空

逢えるような気がしてた

感觉就能够与你相遇

僕の合図 怖がらないで 言えるのさ

看着我的信号 就可以勇敢地说出来了吧

指切りして ランデヴー

在这幽会中拉小指发誓吧

気紛れな過ち 恋の駆け引き 知りすぎていくから

深知这反复无常的充满误会的恋爱应该如何进退

咲いてみたいな花のような君の魔法で

你那如盛放的花儿般的魔法

揺られてるマイウェイ

使我的道路充满了动摇

例え暗い星の見えない夜でも

即使是昏暗得看不见星星的夜晚

その名前呼ぶから

也会呼唤着那个名字

目には見えない不思議なサイン

那看不见的神奇的信号

瞼に銀のタトゥー

是眼睑上银色的纹身

千切れるくらい高く飛べば

假若能飞到断云处的高空

逢えるような気がしてた

感觉就能够与你相遇

僕の合図 怖がらないで 言えるのさ

看着我的信号 就可以勇敢地说出来了吧

綱渡りの ランデヴー

走钢丝般的幽会

歓びも哀しみも 人の行く道 寄り添っているから

无论是欢乐还是悲伤 都要在人来人往的街上相互靠近

笑わせたいな 特别な愛の魔法で

用那让人发笑的特别的爱的魔法

君を守ろう

来守护你吧

発売日: 2009/03/04